

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Le messenger suisse de Paris : organe d'information de la Colonie suisse**

Band (Jahr): **2 (1956)**

Heft 20

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## POUR SUISSES DE L'ÉTRANGER À DÜRRENAESCH ARGOVIE (SUISSE)



Le « Home » pour les Suisses de l'étranger à Dürrenäsch, situé dans les idylliques collines boisées séparant le Wynental du Seetal (lac de Hallwil) leur offre

### un pied-à-terre dans leur patrie

créant le contact nécessaire entre le Suisse de l'étranger et le pays de ses pères.

### Les vacances au « Home » à la campagne

sont ouvertes à tous les Suisses de l'étranger. L'hôte du « Home » ne paye qu'un modeste prix de pension de fr.s. 5.— par jour et s'engage, en dehors de ses loisirs, dont il dispose à son gré, à collaborer à l'exploitation de l'entreprise de son choix pourvoyant directement ou indirectement à la subsistance des hôtes du « Home ».

Les hôtes ne sont acceptés **que** s'ils se sont annoncés à l'avance et ont reçu une confirmation du « Home ».

Les vacances au pays sont à chaque saison un événement. C'est pourquoi le « Home » reste ouvert toute l'année.

Demandez sans engagement des prospectus sur les conditions (prix de pension, etc.) et les formules d'inscription à votre Consulat suisse ou directement au

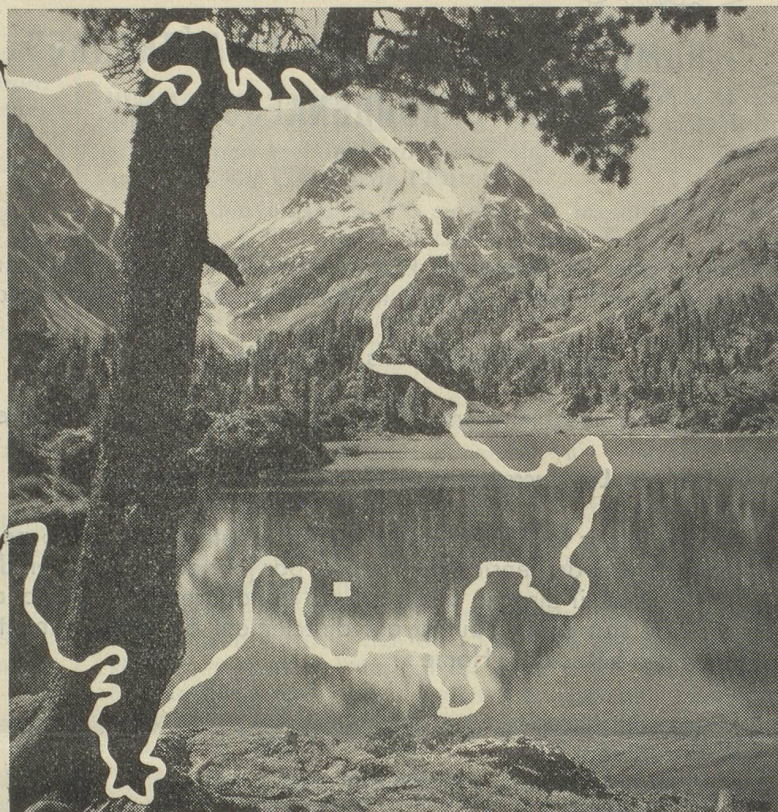
### HOME POUR SUISSES DE L'ÉTRANGER DÜRRENAESCH (Argovie, Suisse)

Après un tour sur le lac des Quatre-Cantons, magnifique et inoubliable promenade à bord du « Schiller », nos hôtes suisses de l'étranger se sont rendus au Grutli et ont célébré la fête du 1er Août 1956 au lieu même qui vit naître la Confédération.

(Voir photo ci-contre)



Chaque semaine une bouffée d'air du pays



Les revues des Editions Ringier apportent chaque semaine à des milliers de fidèles abonnés à l'étranger un peu d'air du pays. Elles les renseignent, par le texte et l'image, sur tout ce qui se passe en Suisse.

De plus, les hebdomadaires Ringier sont connus pour leur qualité et leur impartialité. Ouverts au monde entier, ils publient des reportages de valeur sur les événements mondiaux les plus marquants. Leurs splendides photos en couleurs sont très appréciées.

Chaque semaine des nouvelles du pays — voilà ce que vous offrent les revues des Editions Ringier. Nous vous donnerons volontiers tous renseignements quant à la conclusion d'abonnements et vous adresserons sans engagement des numéros spécimens.

**ÉDITIONS RINGIER & CO. SA.**  
ZOFINGUE / SUISSE  
PARIS VII<sup>e</sup>, 13, QUAI VOLTAIRE

Imprimerie Soubie-Lorenz, Joigny (Yonne)

L'Imprimeur-Gérant : L. Lorenz